



Chinese Continuers

2017

Question Booklet 1

- **Section 1: Listening and Responding** (Questions 1 to 5) 20 marks
- Answer **all** questions in Section 1
- Write your answers in this question booklet
- Allow approximately 50 minutes
- You may begin writing your answers to the questions in Section 2 or Section 3 any time after Text 5 is read for the second time
- You may return to Section 1 at any time during the examination
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

Examination information

Materials

- Question Booklet 1 (Section 1)
- Question Booklet 2 (Part A of Section 2)
- Question Booklet 3 (Part B of Section 2)
- Question Booklet 4 (Section 3)
- SACE registration number label

Reading time

- 10 minutes
- You may make notes on scribbling paper

Writing time

- 3 hours
- Use black or blue pen
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

Total marks 70

© SACE Board of South Australia 2017

Attach your SACE registration number label here

For office use only

Supervisor check	Re-marked

SECTION 1: LISTENING AND RESPONDING (Questions 1 to 5)
(20 marks)

You will hear five texts in Chinese. Each text will be read twice. There will be a 2-minute break between the first and second readings of each text. You may make notes at any time.

TEXT 1

You will have 2 minutes to answer Question 1 after the second reading of Text 1. Answer in *English*.

1. (a) Why has Xiao Li called?

_____ (1 mark)

- (b) Identify *three* planned activities for the event.

_____ (1 mark)

You may make notes in this space.

TEXT 2

You will have 4 minutes to answer Question 2 after the second reading of Text 2. Answer in *English*.

Vocabulary

郊游	jiāoyóu	excursion
书法	shūfǎ	calligraphy

2. (a) Outline the purposes of the excursion.

(2 marks)

- (b) What are the students reminded to do?

(2 marks)

You may make notes in this space.

TEXT 3

You will have 5 minutes to answer Question 3 after the second reading of Text 3. Answer in *English*.

Vocabulary

搬	bān	to move
收拾	shōushi	to tidy up
新鲜	xīnxiān	fresh

3. Describe how Li Hong tries to convince Datong of the benefits of living in the hills. Support your answer with evidence from the text.

(4 marks)

You may make notes in this space.

TEXT 4

You will have 6 minutes to answer Question 4 after the second reading of Text 4. Answer in *English*.

Vocabulary

棒	bàng	excellent
正宗	zhèngzōng	authentic
寄宿	jìsù	homestay
提高	tígāo	to improve

4. (a) According to the text, why did Chen Bin think that his trip to China was a great opportunity?

(2 marks)

- (b) Describe Li Na's attitude to her planned trip to China.

(3 marks)

You may make notes in this space.

TEXT 5

You will have 6 minutes to answer Question 5 after the second reading of Text 5. Answer in *English*.

Vocabulary

面试	miànshì	interview
服装店	fúzhuāng diàn	clothes shop
老板	lǎobǎn	boss

5. Do you think that Xiao Wang is likely to be offered the job? Give reasons for your answer.

[illegible]

You may make notes on this page.



CHINESE (CONTINUERS) EXAMINATION 2017

Section 1: Listening and Responding

PART A

Text 1

嘿！彼得，我是小丽，你在家吗？明天晚上是玛丽的生日会，是在她家里。你想去吗？很多我们的朋友都会去。她和她父母准备了一些活动，比如：游泳、玩游戏、看中国电影、唱卡拉 OK 等等。我们可以一起去。如果你打算去，请给我打电话。

<0:42>

Text 2

汉语班的同学们：请注意！我想提醒大家，这个星期四早上九点我们一起坐校车去郊游。我们先去南风大学参加中国文化课，比如：练习书法和画中国画儿。午饭后我们会去中国城的中国商店练习说汉语，读汉字。请别忘了带钱。校车下午三点离开中国城。你们有问题吗？

<0:49>

Text 3

大同： 嗨，李红，我是大同。你最近在忙什么？

李红： 我们搬家了，在忙着收拾东西呢！我们的房子很大。我很喜欢我的新家。

大同： 是吗？你们搬到了什么地方？

李红： 我们搬到了山区。开车去市中心要三十五分钟。那里空气新鲜，风景美极了，特别是在秋天。

大同： 为什么你们家要搬到山区？

李红： 我的父母喜欢山区。那儿平时又安静又安全，周围有很多旅游景点。我们还可以看到很多鸟儿。

马克： 嗯……，自然环境是不错，不过那儿是农村。山区太安静了。我觉得住城市比较好。我觉得城市很热闹，特别是公共交通和买东西都比较方便。

李红： 那只是你的看法！我觉得山区的生活环境比城里的好多了。你这个周末来我家玩吧，来山区看看，你一定会喜欢的。

大同： 好吧！

<1:32>

Text 4

陈斌： 你好，丽娜，听说你们学校今年要去中国。你打算去吗？

丽娜： 是的，陈斌。我非常高兴！

陈斌： 我去年跟我们汉语班的同学一起去了中国，玩得可开心了！

丽娜： 你们都去了什么地方？

陈斌： 我们去了几个有名的大城市，比如：北京、西安、上海。我们参观了故宫，兵马俑等名胜古迹。非常棒！

丽娜： 我很想去北京，因为我听说过在那儿买东西很便宜。还有我最想吃正宗的北京烤鸭。你们在北京住的什么酒店？我希望我可以住高级酒店。

陈斌： 我们在北京没有住酒店，我们住在寄宿家庭里。我的寄宿家庭对我非常热情，给我做了很多好吃的饭菜。我每天都跟中国人练习说汉语。我觉得这是提高汉语的好机会。

丽娜： 我想去中国旅游，因为我想买很多时髦的衣服，同时也想吃很多中国菜。

陈斌： 可是我们的父母花那么多钱让我们去中国，我觉得我们应该用这个机会学更多的汉语和中国文化。

丽娜： 我希望我能在中国玩的愉快。

<1:57>

Text 5

李女士： 请进，小王，请坐。谢谢你来参加这个工作面试。我姓李。

小王： 很高兴见到你。

李女士： 请介绍一下你自己。

小王： 好，我和父母住在一起，我喜欢周末的时候打篮球。我也喜欢[电话响了]……对不起，我要接这个电话。你好……不太多，不要担心。……现在？不行，我现在忙着呢！……再见！

李女士： 我们可以继续我们的面试吗？这个工作是在服装店。你以前卖过衣服吗？

小王： 我以前没有卖过衣服，但是我很喜欢你们商店卖的衣服。我觉得你们商店的衣服很酷，可是有一点儿太贵了。

李女士： 你以前没有卖过衣服，是吗？你觉得在我们服装店工作有没有问题？

小王： 不会有问题的。卖衣服很容易。每个人都可以做。

李女士： 你很自信。你以前做过什么工作？

小王： 我以前在花店工作过，但是我现在不在那儿工作了。

李女士： 我可以问一问为什么吗？

小王： 在花店工作非常不方便。我的老板让我星期六去工作，可是我星期六不想去工作，因为我每个星期六都要打篮球。

李女士： 可是这个工作需要你星期六工作。你可以吗？

小王： 不可以，但是我星期六可以让我的朋友来工作。

李女士： 嗯……嗯。小王，谢谢你来面试。我会在几天以后告诉你结果。

小王： 我想很快开始工作。

<2:29>



Chinese Continuers 2017

Question Booklet 2

- **Section 2: Reading and Responding**
- **Part A of Section 2** (Questions 6 and 7) 15 marks
- Answer **all** questions in Part A
- Write your answers in this question booklet
- Allow approximately 40 minutes
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

© SACE Board of South Australia 2017

Copy the information from your SACE label here

SEQ

FIGURES

CHECK
LETTER

BIN

For office use only

Supervisor check	Re-marked

SECTION 2: READING AND RESPONDING, PART A (Questions 6 and 7)

(15 marks)

Read Text 6 and then answer Question 6 in *English*.

TEXT 6

今天我介绍一下我在中国的休闲活动。

很多澳大利亚学生认为中国的休闲活动就是练习写书法，打太极。这是不正确的！现代中国学生包括我自己很少练习写书法或者打太极。这不是因为中国青年人不喜欢这些传统活动，而是大多数中国学生喜欢用空闲的时间玩儿电子游戏、听音乐、上网聊天、看电影来放松自己。

我自己喜欢有空的时候玩电子游戏。我会进入另一个到世界，而不用想我的学习。

我也很喜欢做运动。当我的一个澳大利亚朋友听说我喜欢踢足球，她觉得很惊奇因为她觉得中国的学生只喜欢乒乓球和羽毛球。她非常惊讶当我告诉她我打算参加网球队。我的一个朋友参加了这个网球队。他很喜欢。

不过，我还是最喜欢吃东西。我们中国人常常说“民以食为天”。希望大家以后有机会去中国，我们可以一起“吃在中国，玩在中国”！

Vocabulary

休闲	xīxián	leisure
包括	bāokuò	including
世界	shìjiè	world
惊讶	jīngyà	very surprised
民	mín	people

6. (a) Explain the function of ‘不是……，而是……’ in lines 2 and 3 in the second paragraph.

(2 marks)

- (b) What surprised the writer’s Australian friend?

(2 marks)

- (c) Explain the phrase ‘吃在中国，玩在中国’ in the context of this blog.

(2 marks)

Read Text 7 and then answer Question 7 in *English*.

TEXT 7

六月八号

晴

现在我正坐在飞回澳大利亚的飞机上，总算有时间写我的日记了。

我和家人刚刚在中国旅游了两个星期。我们先坐飞机去了上海，上海玩的东西太多了。我们参观了迪斯尼乐园，在外滩我们坐了游轮，也在世界第二高的大楼上看了上海的夜景。我觉得上海的夜景太美了！我们也参观了寺庙和公园。上海的高楼大厦让我觉得自己很渺小。

从上海我们坐高铁到了西安。西安的空气很不好，有空气污染，看不见蓝天。西安的公共汽车和小汽车太多了，经常堵车。

在中国，对我的家人和我印象最深的地方是西安兵马俑博物馆。在那里我学到了很多中国的历史。

当然，到西安一定要品尝西安的饺子宴。西安的饺子在中国非常有名，因为饺子的种类非常多。我们吃了十八种不同的饺子。饺子宴上的饺子太好吃了！

Vocabulary

迪斯尼乐园	dísīní lèyuán	Disneyland
寺庙	sìmiào	temple
堵车	dǔchē	traffic jam
印象	yìnxiàng	impression
博物馆	bówùguǎn	museum
宴	yàn	banquet
种类	zhǒnglèi	kind; type

7. (a) Explain what the author means by ‘上海玩的东西太多了’. Support your answer using evidence from the text.

(2 marks)

- (b) What were the positive and negative experiences that the author had in Xi'an? Give evidence from the text.

(4 marks)

- (c) How did the author feel about her trip to China? Support your answer with evidence from the text.

(3 marks)





Chinese Continuers 2017

Question Booklet 3

- **Section 2: Reading and Responding**
- **Part B of Section 2** (Question 8) 15 marks
- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 40 minutes
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

3

Copy the information from your SACE label here

SEQ

FIGURES

--	--	--	--	--	--

CHECK
LETTER

BIN

SECTION 2: READING AND RESPONDING, PART B (Question 8)

(15 marks)

Read Text 8 and then answer Question 8 in 200 to 250 simplified *Chinese* characters.

TEXT 8



中国文化节



日期：九月二十五日

时间：下午两点到晚上十一点

地点：和平公园

免费入场，欢迎大家前来参加！

晚上六点：发给六岁以下小孩子小礼物

晚上七点：大游行，包括舞龙、舞狮表演

晚上八点：特别烟花

五颜六色，多姿多彩的灯笼展览

中国功夫表演和观众学习功夫活动

著名澳籍中国歌星演唱

中国饭做法示范：观众可以学做中国饭

书法示范：观众可以用中国书法写自己的名字

中国市场：玩具、纪念品、中国花卉、文具、灯笼、衣服、等等

中国地方小吃摊儿

Vocabulary

免费	miǎnfèi	free
烟花	yānhuā	fireworks
功夫	gōngfu	kung fu
示范	shìfàn	demonstration
摊儿	tānér	stall

You may make notes in this space.

8. You have seen this poster and decide to attend the event. Write an email to your Chinese friend explaining why your friend should attend this event with you.

假设你看到了这个广告，你决定参加这个活动。写一封电子邮件给你的一个朋友并解释为什么你的朋友应该和你一起参加这个活动。





Chinese Continuers 2017

Question Booklet 4

- **Section 3: Writing in Chinese** (Questions 9 to 11) 20 marks
- Answer **one** question from Section 3
- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 50 minutes
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

Copy the information from your SACE label here

SEQ

FIGURES

--	--	--	--	--	--

CHECK
LETTER

BIN

SECTION 3: WRITING IN CHINESE (Questions 9 to 11)

(20 marks)

Answer **one** question from this section in 350 to 400 simplified *Chinese* characters. Write the number of the question you choose in the box provided at the top of page 3.

9. You are a Chinese overseas student studying in Australia. Write a blog to describe the differences in food and dining etiquette between China and Australia.

假设你是一名在澳大利亚的中国留学生。写一篇博客描述中国和澳大利亚在食物和用餐礼仪方面的不同。

10. You work for a Chinese travel company. Write an article for a Chinese travel magazine to introduce one of your favourite Australian cities.

假设你在一家中国旅游公司工作，给一个中国旅游杂志写一篇文章，介绍一个你最喜欢的澳大利亚城市。

11. Your local Chinese-language radio station is running a speech competition on the topic 'one of my favourite experiences'. You decide to enter. Write the text of your speech.

你的当地中文语言电台正在举办一个题为“我最喜欢的一次经历”演讲比赛。你决定要参加。写一篇演讲稿。

You may make notes in this space.

Question No.

[illegible]
